STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2013 年 5 月 13 日

州長 CUOMO 宣佈本州將支付颶風艾琳和熱帶風暴 LEE 房屋收購費用的地方份額

州長指示使用獲批的 HUD CDBG 災難恢復資金來支付艾琳和 Lee 房屋收購費用的 25%非聯邦份額

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈，紐約州將會使用最近獲批之 HUD 社區發展補助金(CDBG)災難恢復計畫中的可用資金，來支付與颶風艾琳和熱帶風暴 Lee 相關之房產收購費用所需的 25%非聯邦配套份額。

17 個受災郡中的約 1,143 處房產已依據 FEMA 的減災補助計畫(HMGP)辦理了收購手續。預計本次收購的總體專案費用剛剛超過 1.94 億美元，因此，25%的非聯邦份額費用約為 4850 萬美元。

「艾琳和 Lee 所帶來的雙重破壞和損毀，已對遭受這兩場嚴重風暴侵襲之所有社區的景觀地貌留下了長久的負面影響，」州長 Cuomo 說。「然而，對每個該等社區中房主生活的衝擊要嚴重得多，而我們必須竭盡全力地減輕他們的財務負擔。透過支付這筆 25%的房屋收購費用份額，我們能夠幫助房主個人及其社區繼續重建家園，恢復正常生活。」

4 月 26 日，州長 Cuomo 和美國住房和城市發展部(HUD)部長 Shaun Donovan 宣佈聯邦批准紐約州的灾後恢復行動計畫，以幫助在超級風暴 Sandy、颶風艾琳和熱帶風暴 Lee 後處境艱難的房主和企業。本州的灾後恢復行動計畫受到 17 億美元 HUD CDBG-DR 資金的支援。

在 Lee/艾琳災難聲明過後，本州宣佈了一項受聯邦支援的減災計畫。受災各郡和社區獲得三次機會，分三個階段提供意向書(LOI)，最後一次的截止日期為 2012 年 6 月 30 日。該等 LOI 描述了針對受災社區的具體減災措施，包括收購嚴重損毀之房產。

這 17 個郡為：Albany、Broome、Chenango、Clinton、Delaware、Essex、Greene、Montgomery、Orange、Otsego、Rockland、Schenectady、Schoharie、Suffolk、Tioga、Ulster 和 Westchester。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber| press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Chinese